

Distr.  
LIMITED

A/49/L.24/Rev.1\*  
23 November 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: FRENCH

## الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون  
البند ٣٧ (و) من جدول الأعمال

تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية والمساعدة الفوئية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الكوارث، بما في ذلك المساعدة الاقتصادية الخاصة: تقديم المساعدة الدولية الطارئة من أجل حل مشكلة اللاجئين وإعادة إقرار السلم التام، والتعمير والتنمية الاجتماعية - الاقتصادية في رواندا المنكوبة بالحرب

أرمينيا، إريتريا، إسرائيل، استراليا، إيطاليا، بلجيكا،  
الجزائر، جورجيا، السويد، طاجيكستان، كندا، نيوزيلندا،  
اليابان: مشروع قرار منقح

تقديم المساعدة الدولية الطارئة من أجل حل مشكلة اللاجئين وإعادة إقرار السلم التام، والتعمير والتنمية الاجتماعية - الاقتصادية في رواندا المنكوبة بالحرب

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرار مجلس الأمن ٨٧٢ (١٩٩٣)، المؤرخ ٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣، الذي حث فيه المجلس الدول الأعضاء والوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة وكذلك المنظمات غير الحكومية على تقديم ومساعدة مساعداتها الاقتصادية والمالية والإنسانية لصالح السكان الروانديين ولصالح عملية إقامة الديمقراطية في رواندا،

وإذ تشير أيضا إلى قرارها ٢١١/٤٨ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، المعنون "تقديم مساعدة طارئة من أجل الانعاش الاجتماعي - الاقتصادي في رواندا"،

\* أعيد إصدارها لأسباب تقنية.

..../

231194 231194 94-46481

وإذ تحيط علماً بتقرير الأمين العام المؤرخ ٣ آب/أغسطس ١٩٩٤<sup>(١)</sup> بشأن رواندا، وكذلك ببيان رئيس مجلس الأمن، المؤرخ ١٠ آب/أغسطس ١٩٩٤<sup>(٢)</sup>، في إطار نظر المجلس في البند المعنون "الحالة المتعلقة برواندا"،

وقد درست تقرير الأمين العام بشأن تقديم مساعدة طارئة من أجل الإنعاش الاجتماعي - الاقتصادي في رواندا<sup>(٣)</sup>،

وإذ تأخذ في اعتبارها النتائج الخطيرة لإبادة الأجناس وتدمير الهياكل الأساسية الاقتصادية والاجتماعية والتعليمية والإدارية،

وإذ تعرب عن قلقها البالغ إزاء الحالة الإنسانية الفاجعة للشعب الرواندي، الذي يوجد منه مليونان من اللاجئين والمشردين بحاجة إلى إعادة الاندماج الاجتماعي - المهني،

وإذ تسلم بأن فئات كثيرة من اللاجئين بات يعينهم الأمر، لأنهم وجدوا نتيجة حلقات متعاقبة من النزاع،

وإذ تضع في اعتبارها تنوع ضحايا النزاع، وهم اللاجئين، واليتامى الكثيرون، والأرامل من ذكور وإناث، والمعوقون والمهجورون الآخرون، وبخاصة الشباب الذين يبحثون عن فرص التعليم،

وإذ تشدد على ضرورة حل أزمة رواندا في إطار إقليمي بالنظر إلى ما ترتبه من آثار على صعيد بلدان المنطقة وذلك بتنفيذ خطة العمل التي أوصت بها الحكومة الرواندية، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومنظمة الوحدة الإفريقية في إطار اتفاق أروشا للسلم<sup>(٤)</sup>،

وإذ تأخذ في اعتبارها أنه بسبب الانهيار التام للاقتصاد الوطني، وقصور الموارد البشرية والتقنية والكارثة المالية التي حلّت برواندا، فإن تقديم المساعدة الطارئة والإنعاش والتعمير أمور لا غنى عنها للإنعاش الاقتصادي للبلد وتنميته،

وإذ تعترف بأن اتفاق أروشا للسلم، الموقع في ٤ آب/أغسطس ١٩٩٣، يشكل الإطار الملائم لتحقيق المصالحة الوطنية،

(١) S/1994/924

(٢) S/PRST/1994/42

(٣) A/49/516

..../

94-46091

(٤) A/48/824-S/26915، المرفق الأول.

وإذ تعرب عن امتنانها للدول وللمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية التي استجابت ومازالت تستجيب للاحتياجات الإنسانية لرواندا، وكذلك للأمين العام، على القيام بتعبئة وتنسيق توزيع المساعدة الإنسانية،

١ - تحث الحكومة الرواندية على مواصلة جهودها في تهيئة الظروف التي تتيح عودة اللاجئين إلى بلدانهم والاستقرار فيه ثانية واستعادة المشردين لممتلكاتهم في جو من السلم والأمن والكرامة؛

٢ - تثني على الأمين العام لما يبذله من جهود بغية توجيه اهتمام المجتمع الدولي للأزمة الإنسانية التي تمر بها رواندا؛

٣ - تناشد على وجه الاستعجال جميع الدول، وهيئات الأمم المتحدة، والوكالات المتخصصة والمنظمات الأخرى الحكومية الدولية وغير الحكومية، وكذلك المؤسسات الدولية للتمويل والتنمية، أن تقدم كل عون مالي وتقني ومادي ممكن لتسهيل إعادة الخدمات الأساسية إلى ما كانت عليه، وإصلاح الاقتصاد، وكفالة إعادة بناء الهياكل الأساسية الاجتماعية والاقتصادية لرواندا، فضلا عن إعادة اللاجئين والمشردين وتوطينهم داخل رواندا؛

٤ - تدعو جميع الحكومات، وهيئات الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية إلى تقديم مساعدة طارئة ترمي إلى تسهيل إعادة الاندماج الاجتماعي - المهني للاجئين والمشردين وكذلك إنجاز العملية الديمقراطية بغية إقامة سلم دائم في رواندا؛

٥ - تطلب على وجه الاستعجال من جميع الدول، وبخاصة البلدان المانحة، تقديم تبرعات سخية للصندوق الاستئماني الذي أنشأه الأمين العام في ١٤ تموز/يوليه ١٩٩٤ بغرض تمويل برامج المعونة الإنسانية والانعاش التي ستنفذ في رواندا؛

٦ - تدعو جميع الدول وكذلك المؤسسات المالية الدولية إلى تلبية الاحتياجات المالية لرواندا لكي يتسنى لها كفالة إعادة مؤسسات الدولة وإدارتها بصورة طبيعية؛

٧ - ترجو من جميع الحكومات أن تبلغ الأمين العام بالمعلومات المتعلقة ببرامجها للمساعدة الثنائية ليتسنى له القيام على نحو أفضل بتنسيق الإجراءات الرامية إلى تلبية احتياجات رواندا؛

٨ - ترجو أيضا من حكومة رواندا والشركاء الآخرين المعنيين (منظمة الوحدة الإفريقية/مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين)، بما في ذلك دول المنطقة الفرعية، إلى الاجتماع دون إبطاء لحل المشاكل

المتعلقة باللاجئين الروانديين عن طريق عقد مؤتمر دون إقليمي في إطار خطة العمل الواردة في اتفاق أروشا للسلام؛

٩ - ترجو من الأمين العام أن يدعم، بتقديم كل مساعدة ممكنة، توطيد السلم التام في رواندا وأن يقدم إلى الجمعية العامة، في دورتها الخمسين، تقريراً عن تنفيذ هذا القرار؛

١٠ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخمسين بنداً بعنوان "تقديم المساعدة الدولية الطارئة من أجل حل مشكلة اللاجئين وإعادة إقرار السلم التام، والتعمير والتنمية الاجتماعية - الاقتصادية في رواندا المنكوبة بالحرب".

-----